

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

hlos



صوت الأخاء الإسلامي

ÚSTŘEDÍ MUSLIMSKÝCH
NÁBOŽENSKÝCH OBCÍ
V ČESKÉ REPUBLICE

● ROČNÍK 17

● ČÍSLO 9 - 12

LISTOPAD 1999 - ŠA'BÁN 1420

الجماعة الدينية الإسلامية في الجمهورية التشيكية

Organe de la Communauté religieuse musulmane de la
République Tchèque

Ofizielle Zeitung der moslemischen Religionsorgani-
sationen in ČR

RAMADÁN - VÁNOCE

Doba ramadánu i vánoc připadají v letošním roce opět do těsné časové blízkosti. Slavná doba počátku zjevení Koránu v NOCI URČENÍ (Lajlatul Qadri) přichází krátce po křesťanských svátcích. Všem muslimům u nás i v zahraničí přejeme slavnostní prožívání těchto dní, mír, zdraví, rodinnou pohodu, vzájemnou úctu a porozumění, klid, bezpečí a oddych od nepřátelských útoků v tolika místech světa, kde jsou muslimové napadáni uchvatiteli pod záminkou ochrany křesťanství jako v Čečně, Kosovu, Bosně, Hercegovině, Sandžaku i jinde. My muslimové, naopak přejeme všem „Lidem Knihy“ k narození proroka Ježíše Nazaretského zdraví, spokojenost, srdce plná lásky k bližním a otevřená pro spolupráci v boji proti hrubě materialistickému moři, které nás ohrožuje.

Mgr. Lajla Kotačková, red.

Rok 2000

Lidstvo potřebuje mít nějaký pevný časový bod, podle kterého určuje zařazení a sled událostí. Jiný letopočet mají Číňané, jiný hinduisté, jiný měli Peruánci, jiný Řekové, jiný Římané. Jiný máme my muslimové. Všechny se však dotýká občanský letopočet - nepřesně po narození Ježíše Nazaretského.

Za pár dní se přiblíží rok nový, rok označený číslem 2000. Sama sebe se ptám, proč je právě tento nastávající rok tisíckrát zmiňovaný ve všech sdělovacích prostředcích, tisíckrát uváděný na různých bilbordech, tisíckrát vyslovovaný tisíci politiky na celém světě. Bude snad natolik výjimečný?

Přála bych nám všem - aby byl!

Přála bych nám všem, aby sdělovací prostředky přinášely tisíce dobrých zpráv. Přála bych si, abychom se dozvěděli, že lidem na celém světě (ať jsou to muslimové,

křesťané či jiných vyznání) nikdo neodpírá jejich práva, nikdo je nevyhání z jejich domovů, nikdo jim nekrade jejich po staletí obývaná území, nikdo jim neupírá právo vyznávat "své" náboženství. Přála bych nám, aby politikové celého světa každý den mysleli na to, že nesmyslně umírají desetitisíce lidí. Přála bych si, aby na to nejen mysleli, ale aby pro to, aby se tak nedělo, hledali řešení a ta nejsprávnější bezodkladně uskutečňovali.

„Při slunci a polední zářt jeho, a při měsíci, když je následuje; a při dnu, když je odhaluje; a při noci, když je zahaluje; při nebi a tom, jenž zbudoval je; a při zemi a tom, jenž rozprostřel ji; při duši a tom, jenž urovnal ji, a hříšnost a bohabojnost vnuknul jí: dobře povede se tomu, jenž čistou udržuje si ji; a ztroskotá ten, jenž kazí si ji.“

Korán, XCI, SÚRA SLUNCE.

Moain Abdullah Hezam, Lékařská fakulta UK

Postoj Islámu k medicíně

Touto prací bych chtěl objasnit postoj Islámu k léčbě. Domnívám se, že by tyto informace mohly zajímat i lékaře, a to zvláště ty, kteří mají s muslimy kontakty nebo chtějí pracovat v islámském prostředí. Jelikož nelze vylíčit celou problematiku v takovémto článku, pokusím se podat alespoň nejzákladnější informace, a doufám že moje práce pomůže přispět k objasnění těchto otázek.

Islám a léčba

Islám říká, že smrt a život a nemoc a zdraví je vůle Boží. Ale také muslimům přikazuje, aby léčili své nemocné a provedli vše k prevenci nemocí. Prorok Muhammad řekl: „Léčte se, protože když Bůh stvořil nemoc, stvořil také lék proti ní“. A také proto je vidět značný pokrok medicíny již v minulých stoletích, o který se zasloužili známí muslimští lékaři jako např. Ibn Sína a Alrázi. Již v té době muslimové otevírali lékařské školy, nemocnice a lékárny.

Lékař je podle Islámu společensky vysoce postavený člověk. Jeho povinností je informovat pacienta o všem, co souvisí s jeho nemocí. Muslimkám, které mají být zahalené před cizími muži, Islám dovoluje se před lékařem odhalit, jestliže si to vyšetření či zákrok vyžadují. Toto náboženství také přikazuje svým stoupencům, aby věřili v každý lék, protože Prorok Muhammad (NMBŽ) řekl: „Kdyby někdo z vás věřil v kámen jako lék, bude uzdraven Pánem kamene.“

Prevence v Islámu

Islám říká, že prevence je lepší než lék, a proto přikazuje muslimům, aby provedli všechna opatření proti nemocím. Zde bych rád uvedl některá z nich.

1. Čistota - Podle Islámu je zbožnost v čistotě. Muslim se musí omývat pětikrát denně k modlitbám (obličej, ruce, nohy, nos, ústa a uši). Sprchuje se minimálně každý pátek, po každém pohlavním styku

a žena navíc po menstruaci a po šestinedělí. Muslim musí odstranit podpažní chlupy jednou týdně, chlupy v oblasti genitálu jednou za 40 dní.

2. Čištění zubů - Nedivte se, když vidíte muslima s lesklými bílými zuby, protože Islám chce, aby se zuby čistily více jak jednou denně. Prorok Muhammad (NMBŽ) si dokonce přál, aby se čistily zuby před každou modlitbou. Muslimové používají kořeny jedné rostliny (misuak) jako kartáček a ještě desítky milionů muslimů tento způsob používá dodnes. I muslimská stomatologie potvrdí, že tento způsob je mnohem zdravější.
3. Střídmost v jídle - Prorok Muhammad (NMBŽ) řekl: „Žaludek je dům nemoci a prevence je základ léčby. Jíme jen, když máme hlad, a dojíme, když ještě nejsme sytí.“

4. Izolace pacientů s infekční nákazou - Muhammad (NMBŽ) říkal: „Nemocný by se neměl stýkat se zdravými“. A dále zakázal přístup do oblastí s výskytem moru, stejně tak jejich opuštění.
5. Islám zakazuje jíst nebo pít cokoliv, co negativně ovlivňuje zdraví člověka, jako jsou drogy, kouření a jiné toxické látky. Prorok Muhammed řekl: „Vše, co škodí tělu, je zakázané.“
6. Prevence pohlavních nemocí - Islám zakazuje cizoložství, anální sex, homosexualitu, soulož během menstruace a v šestinedělí a přikazuje omývat genitál při opakování soulože.
7. Islám zakazuje příbuzenské sňatky - např. Korán říká: „Jsou vám zapovězeny vaše matky a vaše dcery a vaše sestry a sestry vašich otců a sestry vašich matek a dcery bratrů a dcery sester a vaše nevlastní matky, které vás kojily a vaše nevlastní sestry.“
8. Islám zakazuje pít ze společné lahve a foukat do nádoby, ze které budou pít ostatní.
9. Islám zakazuje pít během jednoho dechu.
10. Islám zakazuje jíst a pít příliš horké potraviny.

Stravování v Islámu

Islám dovoluje muslimům jíst všechno, co jim chutná, kromě toho, co je zakázáno v Koránu. Tam se praví: „Je vám zakázáno maso zvířete, které pošlo, a krev a maso vepřů, a to, nad čím bylo vzýváno jméno jiné, než je jméno Boha, a co bylo zardoušeno a to, co bylo ubito k smrti, a to, co bylo zabito při pádu, a to, co bylo ubodáno k smrti rohem, a to, z čeho už žrala divá zvíř, kromě těch, které jste náležitě porazili.“

Korán mluví o alkoholu a říká:

Ptají-li se tě na víno a hazardní hry, řekni, že v obou je škodlivost a také určité výhody, ale jejich škodlivost je větší než výhody.“

Postoj Islámu k transplantaci

Transplantace v Islámu se řídí dvěma situacemi:

1. Dárce je živý, potom je transplantace možná za dvou podmínek
 - a) Když na tom orgánu nezáleží život jeho dárce. To znamená, že Islám nedovoluje darovat srdce nebo obě ledviny, protože zakazuje ohrožení zdraví.
 - b) Když tím orgánem není varle, protože takovou transplantaci Islám zakazuje.
2. Dárce je mrtvý, Islám říká, že člověk po smrti už nemá právo na své tělo, ani jeho příbuzní, ani společnost toto právo nemají. A proto Islám zakazuje každý výkon na lidském těle po smrti (transplantace, pitva, apod.). Podle Muhammada je zlomení kosti mrtvému jako zlomení kosti živému. Ale někteří odborníci na Islám tvrdí, že odběr po smrti k transplantaci je povolen v případě, že na ní záleží život člověka a úspěch transplantace je jistý.

Postoj Islámu k umělému potratu

Islám zakazuje cizoložství, a tím řeší jeden z důvodů umělého potratu. Přikazuje také muslimům, aby se rozmnožovali, čímž je počet umělých potratů v islámských společnostech nízký. Islám povoluje potrat do 40 dnů od koncepce pro běžné důvody (sociální nepřipravenost rodičů, zdravotní důvody). Některé právní školy ale jen ze závažných důvodů. Po 40 dnech od koncepce Islám zakazuje umělý potrat s výjimkou život ohrožujících stavů matky. Prorok Mu-

hammad (NMBŽ) řekl: „Po 40 dnech od koncepce Bůh pošle anděla, který vdechne tělu plodu duši“.

Postoj Islámu k mimoděložnímu oplodnění

1. Islám dovoluje mimoděložní koncepci jen v případě, že spermie i vajíčka jsou odebrána manželskému páru, kteří jsou živí. Oplodněná vajíčka budou vrácena do děložní dutiny té matky.
2. Islám zakazuje oplodnit vajíčko spermií cizího dárce nebo použít vajíčka cizí ženy.
3. Islám zakazuje použít spermie bývalého manžela nebo užít spermie od mrtvého (ze spermobanky).

Postoj Islámu k resuscitační péči

Pomocné dýchací a kardiovaskulární přístroje, které udržují funkce plic a srdce, musí lékař použít, jde-li o záchranu pacienta. Je-li pacient už klinicky mrtvý a návrat k životu je nemožný, není lékař povinen přístroje připojit. Jestliže byly tyto přístroje již připojeny dříve, může je lékař odpojit (jak jsme viděli u smrti jordánského krále).

Postoj Islámu k euthanázii

Islám odmítá, aby člověk ze sebe dělal toho, kdo rozhodne o životě a smrti, protože život a smrt jsou určeny jen Bohem. Proto je euthanázie považována za vraždu, a kdo ji provádí, je odsouzen k smrti.

Léčba v Ramadánu

Muslimové drží půst jeden měsíc v roce a během něho nesmí nic pít, jíst, kouřit a souložit, a to do jitra do západu slunce. Ačkoliv Islám toto nemocným, těhotným a kojícím nezakazuje, většina z nich ale Ramadán

držet chce. A proto se lékař musí snažit regulovat dávkování léků podle času tohoto pŕstu.

Některé zdravotnické rady

1. Islám doporučuje jíst med jako léčbu a prevenci různých nemocí. Korán mluví o včelách a říká, že z jejich útroby vychází nápoj různých odstínů a je v něm lék pro lidi.
2. Islám doporučuje půst i ze zdravotních důvodů. Prorok Muhammad (NMBŽ) říkal: „Držte půst, abyste se uzdravili“.
3. Korán mluví o datlích jako o vhodném jídlu pro ženu během porodu a po něm. Když Marie porodila svého syna, Korán říká: „A porodní bolesti ji přivedly

ke kmeni datlové palmy. Říkala: „Ó kéž bych byla před tímto raději zemřela a upadla v zapomnění!“ Tehdy na ni zdola zavolal anděl: „Nermuť se, pán tvůj pod tebe umístil potůček a zatřes kmenem palmy, a tak k tobě spadnou čerstvé uzrálé datle.“

4. Islám požaduje od matky, aby kojila své dítě dva roky.
5. Islám doporučuje „černá zrna“ (černucha, lat. *nigella sativa*), jako lék proti jakékoliv nemoci. Muhammad (NMBŽ) říkal, že černá zrna jsou lékem proti jakékoliv nemoci kromě smrti.
6. Prorok Muhammad (NMBŽ) doporučuje pacientům s ascitem a edémem, aby pili mléko a moč velbloudů.

7. Prorok Muhammad (NMBŽ) říkal: „Kdyby spadla moucha do nádoby jednoho z vás, ponořte ji, protože má v jednom křídle chorobu a v druhém lék.“

8. Al-hežama je stará arabská léčebná metoda, jejíž princip je v odsávání podtlakem přes kůži pomocí kuželu vyrobeného z dýně, až se vytvoří podkožní hematoma, který se poté odstraní. Tato léčba má svoje indikace podle druhu nemoci.
9. Islám doporučuje jako léčbu svědění kůže (pruritus) oblečení z bavlny.

Použitá literatura:

1. *Svatý Korán*
2. *Alieb Alnahoj*
3. *Abudlgadim Zalum: Postoj Islámu k transplantaci a k duplikaci*

Abdulwahab Al-Sbenaty

Ako sa máme správať k zvieratám a k ostatným živočíchom

Po zoslaní posolstva prorokovi Muhammadovi (Požehnanie a mier s ním) od Boha najvyššieho, sa prorok sústredil na učenie muslimov, zásady ich náboženstva a to duchovné i materiálne. Neučil muslimov len ako sa majú modliť, postiť či konať pŕst, ale učil ich aj spôsob, akým majú žiť v tomto svete a ako sa majú správať k ostatným ľuďom i ku všetkému živému.

V Koráne i v prorokových výrokoch nájdeme mnohé verše, ktoré muslimom určujú, ako sa majú ku zvieratám správať.

Muslim sa v prvom rade snaží získať spokojnosť Boha s jeho správaním i skutkami. Ako neoddeliteľná súčasť tejto spokojnosti je raj, ktorý Boh slúbil tým veriacim, ktorí dobro konali.

Predstavme si, že celý náš život sa snažíme, modlíme sa, všetko sa pokúšame dodržiavať a nie sme si aj napriek tomu nakoniec istí, či to stačí

alebo nie na to, aby nás Boh najvyšší zahrnul medzi tých, ktorí Jeho raj získajú. Boh však prisľúbil veriacim, ktorí dodržiavali základy svojho náboženstva a dobro konali, odpustenie a milosť od Neho v živote pozemskom i v súdnom dni.

Na jednu z foriem Božej milosti nad človekom upozornil sám prorok Muhammad, keď rozprával svojim spoločníkom príbeh o mužovi, ktorý našiel dychčiaceho psa, ktorý sa trápil, až jedol zem od smädu. Mužovi prišlo psa ľúto. Tak ho vzal k studni, vyzul si svoju obuv, nabral do nej vodu a dal psovi napiť, za čo sa mu Boh odvdáčil odpustením jeho hriechov. Prorokovi spoločníci si tento príbeh vypočuli a povedali začudovane: „A či máme za pomoc zvieratám odmenu, posol Boží?“ Prorok povedal: „Za pomoc všetkému, v čom je život, je odmena“.

Ako vidíme, Boh najvyšší tomuto

mužovi odpustil a odmenil ho takou veľkou odmenou za čin, ktorý by sa mnohým mohol javiť ako bezvýznamný.

Spoločníci proroka Muhammada však spomínali aj na inú príhodu, v ktorej jedného dňa obdivovali ženu, ktorá sa modlila, postila a dodržiavala všetky náboženské úkony. Pomysleli si aká veľká odmena ju za to čaká. Prorok Muhammad (P.) im však na ich prekvapenie povedal, že pôjde do pekla. Jeho spoločníci sa začudovane spýtali na dôvod. Prorok im odpovedal, že táto žena pôjde do pekla, pretože uväznila mačku, nedala jej jesť a nechala ju zomrieť.

Z uvedených dvoch príhod si vlastne uvedomíme, že dobré správanie sa netýka len ľudí samých voči sebe, ale presahuje túto hranicu, aby obsiahla všetko živé na zemi.

Islam ustanovil aj mnohé pravidlá na ochranu pred zlým zaobchádzaním

zo strany svojich majiteľov. Tieto pravidlá sa datujú od raného obdobia Islámu. Islám napríklad uložil majiteľom nosných zvierat starať sa o ne, nenakladať ich nákladmi, ktoré by tieto zvieratá nedokázali odniesť alebo ktoré by im mohli ublížiť. Ďalej týmto majiteľom uložil povinnosť dobrého zaobchádzania so zvieratami, keď zakázal ich týranie.

Ďalej tu nachádzame rôzne ustanovenia, ktorými sa má riadiť ten, kto chce zviera zarezať, aby mal čo jesť. Napr. ak by niekto chcel zviera usmrtiť (je na to stanovený spôsob) musí dbať na to, aby zviera nevidelo nôž, má zviera položiť do polohy, v ktorej bude oddýchnuté, nesmie zviera trápiť, atď.

Islam stanovil aj pravidlá pre používanie. Aké vlastnosti majú mať poľovné zbrane, napr. nesmú byť tupé, aby nespôsobili zbytočnú bolesť pre zviera.

Zabitie akéhokoľvek zvieratá Islam podmieňuje len potrebou človeka. To znamená, že zviera môže byť človekom usmrtené len pre naplnenie jeho nevyhnutných potrieb a to za účelom

potravu alebo výroby potrebného odevu.

Prorok Muhammad (P.) zakázal zabíjanie zvierat, výnimku tvorí prípad, ak by slúžili ako potravu. Prorok taktiež povedal: „Kto zabil vrabca zbytočne, zažaluje ho tento vrabec Bohu v súdnom dni a povie: „Bože, tento človek ma zabil zbytočne a nezabil ma pre nejaký úžitok.“ Prorok Muhammad (P.) prešiel jedného dňa popri vtákoví, z ktorého si skupina ľudí urobila terč, na ktorý mierila svojimi údermi (zbraňami alebo niečím podobným). Keď to Prorok videl povedal: Boh preklaje toho, kto toto robí“.

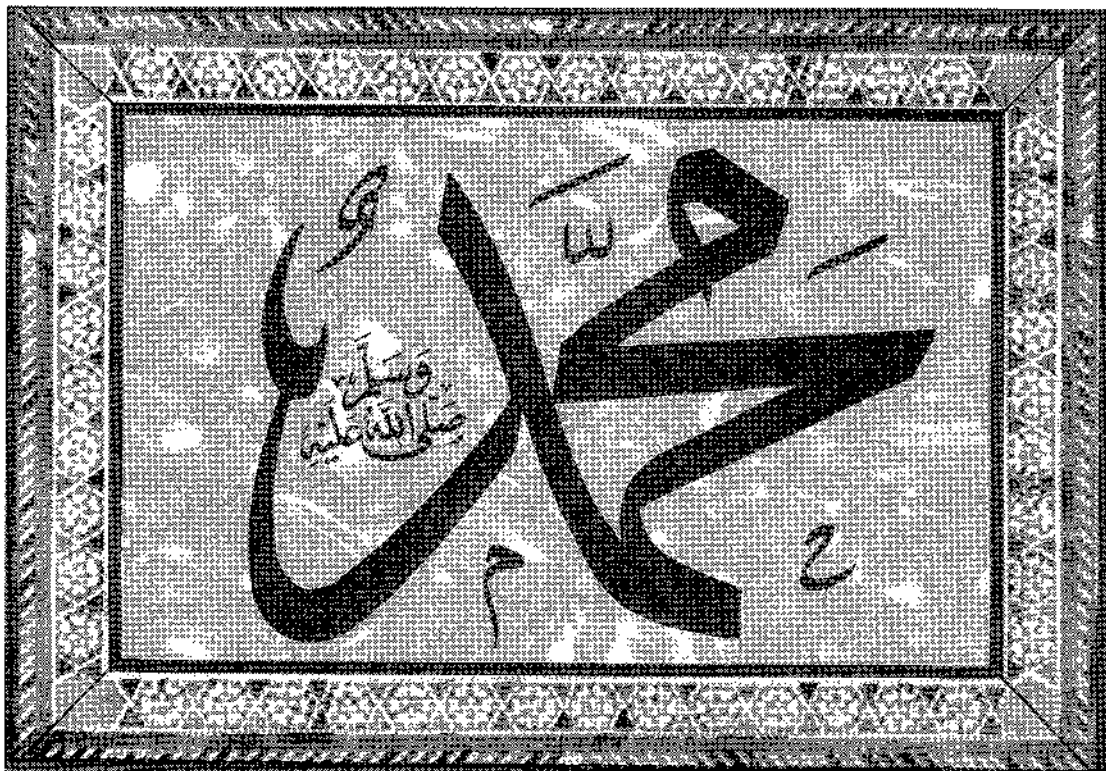
Keď si uvedomíme, že najhoršia vec, ktorá môže človeka postihnúť je, aby bol Bohom prekliaty, vidíme do akej miery si Islam váži život každého živočicha na tejto zemi, nech je to i ten najmenší.

Korán i Prorokove výroky tým vychovávajú úctu človeka ku všetkému, čo je okolo neho, aby si to vážil a neplytval tým zbytočne.

Prví kalifovia, ktorí stáli na čele islamského štátu po smrti Proroka Muhammada (P.), sa týchto zásad,

ktoré ich Prorok naučil, držali, pretože si vážili každý život, ktorý Boh najvyšší stvoril. Prvý kalif po prorokovi Abú Bakr, v prvom storočí hižri (hižri znamená podľa islamského kalendára), odkazoval svojim vojskám pred vyrazením do boja: „... aby nezrádzali, nepodvádzali, nevykorisťovali, nepreháňali v odplate, nezohavovali mŕtvoly, nezabíjali dieťa, ženu či starca, nepodpaľovali palmy a nerúbali stromy, nezarezali žiadneho barana alebo ťavu, jedine ak na jedenie.“ A nakoniec im povedal: „Ak by ste prešli popri ľuďoch, ktorí sa venujú uctievaniu Boha v chrámoch (myslel tým veriaciach židov a kresťanov), tak ich nechajte pri tom, čomu sa venujú.“

Ako vidíme, zakázalo sa ubližovanie zvieratám, ničenie a devastácie prírody i všetkého živého. Presne podľa tohto vzoru, ktorý nám káže Korán, prorok Muhammad (P.) i predkovia, ktorí sa Koránom riadili by sme mali aj my v našom živote kráčať, chrániť a dbať na všetko živé vokoľ nás.



Al Ittihad al Islami

Ústředí muslimských náboženských obcí a organizací v České republice

Dne 10. prosince 1999 začíná

RAMADÁN 1420

Tato tabulka uvádí ke každému dni Ramadánu a občanskému datu začátek půstu, Fadžr - úsvit, šuruq - východ, zuhr - poledne, asr - odpoledne, magrib - západ, iša - noc.

Půst začíná tedy úsvitem a končí západem slunce.



Ramadán 1420								
	datum		úsvit	východ	poledne	odpoledne	západ	noc
	التاريخ		الفجر	الشرق	الظهر	العصر	المغرب	العشاء
	občanský	od Hidžry	Fadžr	Šuruq	Zuhr	Asr	Maghrib	Iša
Pá	10.12.1999	1.9	5:48	7:47	11:53	14:13	15:58	17:57
So	11.12.1999	2.9	5:49	7:48	11:53	14:12	15:58	17:57
Ne	12.12.1999	3.9	5:50	7:49	11:54	14:12	15:58	17:57
Po	13.12.1999	4.9	5:51	7:50	11:54	14:12	15:58	17:57
Út	14.12.1999	5.9	5:51	7:51	11:54	14:13	15:58	17:57
St	15.12.1999	6.9	5:52	7:52	11:55	14:13	15:58	17:58
Čt	16.12.1999	7.9	5:53	7:52	11:55	14:13	15:58	17:58
Pá	17.12.1999	8.9	5:54	7:53	11:56	14:13	15:59	17:58
So	18.12.1999	9.9	5:54	7:54	11:56	14:13	15:59	17:58
Ne	19.12.1999	10.9	5:55	7:55	11:57	14:14	15:59	17:59
Po	20.12.1999	11.9	5:56	7:55	11:57	14:14	16:00	17:59
Út	21.12.1999	12.9	5:56	7:56	11:58	14:15	16:00	18:00
St	22.12.1999	13.9	5:57	7:56	11:58	14:15	16:01	18:00
Čt	23.12.1999	14.9	5:57	7:57	11:59	14:16	16:01	18:01
Pá	24.12.1999	15.9	5:58	7:57	11:59	14:16	16:02	18:01
So	25.12.1999	16.9	5:58	7:58	12:00	14:17	16:02	18:02
Ne	26.12.1999	17.9	5:58	7:58	12:00	14:18	16:03	18:03
Po	27.12.1999	18.9	5:59	7:58	12:01	14:18	16:04	18:03
Út	28.12.1999	19.9	5:59	7:58	12:01	14:19	16:05	18:04
St	29.12.1999	20.9	5:59	7:58	12:02	14:20	16:05	18:05
Čt	30.12.1999	21.9	5:59	7:59	12:02	14:21	16:06	18:05
Pá	31.12.1999	22.9	6:00	7:59	12:03	14:22	16:07	18:06
So	1.1.2000	23.9	6:00	7:59	12:03	14:23	16:08	18:07
Ne	2.1.2000	24.9	6:00	7:59	12:04	14:24	16:09	18:08
Po	3.1.2000	25.9	6:00	7:59	12:04	14:25	16:10	18:09
Út	4.1.2000	26.9	6:00	7:58	12:05	14:26	16:11	18:10
St	5.1.2000	27.9	6:00	7:58	12:05	14:27	16:12	18:11
Čt	6.1.2000	28.9	6:00	7:58	12:06	14:28	16:14	18:12
Pá	7.1.2000	29.9	6:00	7:58	12:06	14:29	16:15	18:13
So	8.1.2000	30.9	6:19	7:58	12:06	13:57	16:15	17:53

V Saúdské Arábii začíná Ramadán již ve čtvrtek 9.12.1999. Poutníci do Mekky pamatujte na to při obstarávání víz - volno na konzulátech Saúdské Arábie.

Uvedené časy platí pro místa s přesným středoevropským časem (Jindřichův Hradec, Nymburk, Liberec). Pro jiná místa musíme provést opravu dle uvedené tabulky a to tak, že místa označená znaménkem - mají všechny časy o uvedený počet minut dříve, místa označená znaménkem + mají všechny časy o uvedený počet minut později.

Příklad: Oznamuje-li časový signál v rozhlase nebo televizi 12 hod., je v Brně již 12.06 a v Praze 11.58.

Min. - Místo	Min. - Místo	Min. - Místo	Min. - Místo
+11 Aš	-9 Jeseník	-10 Napajedla	-23 Spiš. Kapitula
-13 Bánovce n. B.	-7 Jevíčko	-12 Nitra	-22 Spiš. N. Ves
-17 Ban. Bystrica	-1 Jičín	-2 Nová Paka	+4 Strakonice
-16 B. Štiavnica	-2 Jihlava	-4 N. Město - Mor.	-9 Strážnice
+1 Benešov	-2 Jilemnice	-5 N. Město n. M.	+8 Stříbro
+4 Beroun	+7 Kadaň	-11 N. Město n. V.	+6 Sušice
+5 Bílina	+8 Karlovy Vary	-13 Nové Zámky	+3 Sv. Jan p. S.
+5 Bohosudov	-14 Karviná	-13 Nový Bohumín	-6 Svitavy
-7 Boskovice	+6 Kašperské Hory	-2 Nový Bydžov	-16 Šahy
+1 Brandýs n. Lab.	-22 Kežmarok	-12 Nový Jičín	-9 Šternberk
-8 Bratislava	+4 Kladno	0 Nymburk	-15 Štub. Teplice
-8 Břeclav	-15 Kláštor p. Zn.	-9 Olomouc	-8 Šumperk
-6 Brno	+7 Klatovy	-12 Opava	+1 Tábor
-5 Broumov	-1 Kolín	-14 Orlová	-2 Teplé
-10 Bruntál	-13 Komárno	-13 Ostrava	+5 Teplice
-8 Bučovice	-5 Koslelec n. O.	-3 Pardubice	-6 Tišnov
-2 Čáslav	-25 Košice	-1 Pelhřimov	-13 Topolčany
+2 Česká Lípa	-7 Králíky p. S.	-11 Piešťany	-4 Třebíč
-6 Česká Třebová	+3 Kralupy n. V.	+3 Písek	+1 Třeboň
+2 České Budějovice	+10 Kraslice	+9 Planá u M. L.	-12 Trenčín
+1 Český Brod	-16 Kremnica	+7 Plzeň	-10 Trnava
+3 Český Krumlov	-11 Krnov	+6 Podbořany	-4 Trutnov
-14 Český Těšín	-10 Kroměříž	-1 Poděbrady	-16 Turč. Martin
+3 Děčín	-1 Kutná Hora	+3 Podmokly	-1 Turnov
-17 Dolní Kubín	-8 Kyjov	-5 Polička	-10 Uherské Elradiště
+8 Domažlice	-6 Lanškroun	+2 Praha	-11 Uherský Brod
+7 Doupov	-14 Levice	+4 Prachatice	-8 Uničov
+5 Duchcov	-22 Levoča	-10 Přerov	+4 Ústí n. Labem
-3 Dvůr Král. n. L.	0 Liberec	-25 Prešov	-6 Ústí n. Orlicí
-2 Havl. Brod	-10 Lipník n. B.	-13 Příbor	-29 Užhorod
-11 Hlohovec	-18 Lipt. Mikuláš	+4 Příbram	-12 Val. Meziříčí
-13 Hlučín	+3 Litoměřice	-14 Prievidza	+2 Varnsdorf
-9 Hodonín	-5 Litomyšl	-8 Prostějov	-10 Velehrad
-10 Holešov	-8 Litovel	+5 Rakovník	-4 Vel. Meziříčí
-2 Hořice v P.	+9 Loket	-3 Řevnice	+4 Volyně
+4 Hořovice	+5 Louny	-20 Rimav. Sobota	-2 Vrchlabí
-3 Hostinné	-19 Lučenec	+6 Rokycany	-12 Vsetín
-3 Hradec Králové	-8 Malacky	+3 Roudnice	-5 Vysoké Mýto
-11 Hranice	+9 Mar. Lázně	-22 Rožňava	-8 Vyškov
-1 Humpoléc	+2 Mělník	+2 Rumburk	-8 Zábřeh
-7 Hustopeče	-28 Michalovce	-17 Ružomberok	-14 Zl. Moravce
+11 Cheb	-7 Mikulov	-5 Rychnov n. Kn.	-11 Zlín
+6 Chomutov	-13 Místek	-9 Rýmařov	-4 Znojmo
-3 Chotěboř	0 Mladá Boleslav	+2 Sedlčany	-17 Zvolen
-3 Chrudim	-9 Modra	-9 Skalica	+6 Žatec
-6 Ivančice	-7 Mor. Třebová	-21 Skalnaté pleso	-1 Železný Brod
-1 Jablonec n. N.	-3 Mor. Budějovice	+4 Slaný	-15 Žilina
-15 Jablunkov	+5 Most	+1 Soběslav	
-4 Jaroměř	-4 Náchod	+9 Sokolov	

Přejeme Vám příjemné prožití ramadánu a vše nejlepší k svátkům.

Id saghir mubarak, Bayram mubarek olsun!

Protože mnozí naši bratři a sestry často jezdí na Slovensko, uvádíme i časové rozdíly pro některá slovenská města a Užhorod na Podkarpatské Rusi.

Z arabštiny přeložila Mgr. Sumajja Hafudová

Kapka z moudrosti dávných muslimů

Ibrahím bin Adham se sešel s obyvateli Basry. Zeptali se ho, k čemu jim je vzývání dobré, když stejně nejsou vyslyšeni. Odpověděl: „Protože vaše srdce jsou již mrtvá v deseti věcech:

- *Poznali, jste Boha, ale nepřiklonili jste se k Jeho pravdě.*
- *Tvrdili jste, že milujete Proroka, a opustili jste jeho zvyky.*
- *Četli jste Korán, ale nečinili jste podle něj.*
- *Jedli jste z toho, co vám Bůh uštědřil, avšak málo, jste za to vděční.*
- *Řekli jste, že dábel je vašim nepřítelem, ale jakoby jste s ním souhlasili.*

- *Prohlásili jste, že ráj, to je pravda, avšak nečinili jste tak, jakože se do ráje chcete dostat.*
- *A prohlásili jste, že peklo, to je také pravda. Jenomže jste od něj neutíkali.*
- *Dokonce jste i smrt za pravdu prohlásili, avšak nepři pravovali jste se na ni.*
- *Zabývali jste se chybami druhých lidí, ale zapomněli jste na vaše vlastní nedostatky.*
- *Pohřbívali jste mrtvé a nenašli jste při tom žádné poučení.“*

Muslimové, buďte pamětlivi toho, čemu nás učí Islám!

Zpráva o činnosti ústředí i organizací

Dne 23.8. byla podána obširná zpráva o činnosti ústředí pro tisk, před uveřejněním autorizována. Dne 4. září na ústředí byl slavnostně uzavřen sňatek manželského páru ze Slovenska. Dne 21. října navštívil ústředí turecký hodža p. Saeddin a byly projednány vzájemné kontakty. Ve dnech 19. a 20. listopadu probíhalo ve Vídni symposium o představách o Islámu v učebních plánech. Po recitaci Koránu v 10 hod. zahájil symposium zástupce Ligy-pro islám. svět, pak promluvil zástupce islámské obce v Rakousku. Významná byla přítomnost rakouských státních činitelů. Za zaneprázdněnou ministryni školství promluvil zástupce ministerstva školství. Dalším významným řečníkem byl primátor města Vídně, který upozornil na ohromný rozdíl toho, co se učil o Islámu on ve škole a co se o něm učí nyní. Na konec dopoledního pořadu promluvil mluvčí ministerstva pro islámské záležitosti, nadace, misionářskou činnost a poradenství v Saudské Arábii. Od 11.30 začal vlastní program přednáškou Dr. Ali bin Abdullah Aldefaa o vlivu islámské kultury na kulturu Západu. V sobotu Dr. Mustafa Certić, mufti Bosny a Her-

cegoviny seznámil přítomné s vlivem Islámu na národní uvědomění. Další přednášející Tawfik Alsidairi o islámských aktivitách ve službách muslimů v Evropě se Saudskou Arábií jako vzorem. V pátém pokračování D. Salahdin Eljaffarawi informoval o promluvách s vedoucími evropskými osobnostmi. V podstatě Evropa není ochotna přijat muslimy a nerozumí, jim zatímco muslimové jsou ochotni přijat Evropany, i když jim nerozumějí. Je nutné stále oslovovat evropské vedení, chybí překlad islámských termínů, je nutno se přizpůsobit formám evropského myšlení. Třeba navázat užší kontakty s orientalisty, s parlamenty, s politiky. V mešitách je třeba mít pevný vyučovací plán, pořádat dny otevřených dveří, zvat na ně odpovědné činitele, plánovat setkání s dětmi nejen muslimskými. Je nutno prosazovat islámské programy v rozhlase a televizi.

Všechny přednášky byly velmi obsažné, zajímavé. Mgr. Sumajja Hafudová slíbila, že v některém dalším čísle HLASU podá o nich podrobnější zprávu.

Ústředí muslimských náboženských obcí a organizací zakoupilo na třebíčském hřbitově pozemek pro pohřbívání zemřelých muslimů. Ostatní náklady spojené s pohřbem však musí zaplatit pozůstalí (převoz, úpravu apod.) Nutno pohřbívát v rakvi. Stanovení data a termínu pohřbu - telefonicky na správu hřbitova: tel.: 0618/821 057 - paní Pátková.

Naši příznivci

Ing. Richard Szabó, Lud. Šilhavá, Vít. Vorlíčková.

Všem srdečně děkujeme!

Složenký vložený do tohoto čísla jsou určeny pouze muslimům.

V Třebíči dne 30. listopadu 1999, 21. šában 1420

Majitel a vydavatel: Al Ittihad Al Islami,

Ústředí MNOO v České republice,

Redaktorka Mgr. Lajla Kotačková, Nikodemova 6,
674 01 Třebíč.

Podávání novinových zásilek povoleno Oblastní správou pošt
v Brně, č. j. P/3-22-70/92 ze dne 11. 6. 1992.

Novinová zásilka, vyplaceno v hotovosti u pošty Třebíč 1.